

A

13. Past Tense und Present Perfect im Vergleich



Während im Deutschen das Imperfekt und das Perfekt ohne Bedeutungsunterschied ausgetauscht werden können, ist dies im Englischen nicht möglich. Man verwendet:

Past Tense

- für Ereignisse, die in der Vergangenheit stattfanden und abgeschlossen sind

Ben met Emma yesterday. ↔

- wenn eine Zeitangabe in der Vergangenheit gemacht wird (der Zeitpunkt ist wichtig)

The Parkers were in Scotland last month. ↔

Present Perfect

- für Ereignisse, die in der Vergangenheit begannen und noch nicht abgeschlossen sind

They have already met three times this week.

- für vergangene Geschehnisse, die Auswirkungen auf die Gegenwart haben
→ *Ben has lost his key. (He can't get into the house now.)*

- wenn keine Zeitangabe gemacht wird („bis jetzt“) (der Zeitpunkt ist unwichtig)
They've been to Scotland many times.

Merke

Signalwörter:

Past Tense

when?, while, yesterday, last (Monday), (two weeks) ago, in (1986), while

Present Perfect

ever, never, since, for, already, (not) yet, so far, up to now, this (year), all day / night, how long? how much?, how many?

Übung 1

Setze die richtigen Verbformen ein.

	Simple Past	Present Perfect Simple
work	he	he
not / go	I	I
arrive	they	they
not / see	you	you
not / talk	she	she

Übung 2

Simple Past oder Present Perfect Simple?
Setze die richtige Verbform ein.

1. Sarah (receive, dt. bekommen) three letters this month.
2. Two days ago she (get) a very long letter from Laura.
3. Steve and Sarah (write) four tests this week.
4. The maths test last Tuesday (be) the most difficult one.
5. Mr Parker (marry) his wife in 1981.
6. They (be married) for a long time now.



Übung 3

Übersetze den Dialog ins Englische.
Verwende Simple Past oder Present Perfect Simple.

Vicky: Hi, Sarah. Was hast du
gestern Abend gemacht?

→ Vicky:

Sarah: Ich bin auf Peters Party
gegangen. – Warum bist
du nicht gekommen?

→ Sarah:

Vicky: Peter hat mich nicht
eingeladen. – War's gut?

→ Vicky:

Sarah: Es war toll. Ich habe Sam
wieder getroffen. Wir kennen
uns seit zwei Wochen. Hast
du Sam schon mal gesehen?

→ Sarah:

Vicky: Nein, ich hab ihn nie
gesehen.

→ Vicky: